

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULŪ L.

ANUNȚIURILE:

Pe unŷ anŷ 12 flor., pe șeșe luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

O seriă garmondŷ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

România și străinătate:

Pe anŷ 40 fr., pe șeșe luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

Scrierile nefranate nu se primescŷ. — Manuscrisuri nu se retrămitŷ.

Nr. 92.

Luni, Marți 28 Aprilie (10 Maiu).

1887.

Conferința din Sibiu.

Raportŷ specialŷ alŷ „Gazetei Transilvaniei” despre conferința generală electorală a delegațiilor alegătorilor români întrunită la 7 Maiu 1887.

Sedința I.

Precisŷ la 11 ore a. m. ocupă președintele comitetului centralŷ electoralŷ alŷ partidei naționale române, d-lŷ G. Barițŷ, scaunulŷ presidialŷ, și asistatŷ de membrii aceluiași comitetŷ] d-nii: Vincențiu Babeșŷ, Dr. I. Rațiu, G. Popŷ, Iuliu Coroianu, Coriolanŷ Brediceanu și Nicolae Cristea, ținŷ următorulŷ discursŷ de deschidere:

Onorabilŷ delegați ai colegielorŷ electorale!

Comitetulŷ alesŷ de cătră conferința din Iunie 1884 cu scopulŷ principalŷ de a priveghia asupra modului cum se aplică în faptŷ articuliile legii electorale din 1874, în urmarea tristelorŷ experiențe, pre care le făcuse elŷ în acea sferă a sa de activitate până la finea anului trecutŷ, a deliberatŷ de repețe ori în sinulŷ sŷu asupra întrebării, decă sub presiunea grea a sistemii actuale dominante mai este consultŷ și mai folosese ceva, ca comitetulŷ sŷe mai ceră încă și acestŷ sacrificiu dela atăți bărbai fruntași, membri ai colegielorŷ electorale, în care locuesce în mase compacte multŷ poporŷ de naționalitate românească.

În fine temeiurile pentru necesitatea convocării unei conferințe electorale noue au precumpănitŷ așa de multŷ, încătŷ față cu acelea au dispărutŷ oricari alți scrupuli și alte îndoieli. Ca cetățeni ai statului sub actuala sistemă nicidecum nu ne putemŷ bucura de libertatea adevărată înăscută omului, dără cu atătŷ mai multŷ simțimŷ în sufletele noastre dorința ferbinte de a ne folosi și noi de aceeași.

Statulŷ acesta nici până astăzi nu are lege de intrinzi; ori-ce intrinzi depinde numai dela potestatea discreționară a unui ministru, dela câte o instrucțiune efemeră de ale sale. Excepțiune se face numai cu intrinziile electorale, însă și atunci obvinŷ casurŷ în care prefectii urmără cu ele ca în comitatele Hontŷ, Târnava mare, Sălagiu ș. a. în 1884.

În situațiunea prezentă, între împregiurările în care se află statulŷ întregŷ și cu elŷ poporulŷ nostru, ca parte constitutivă importantă a lui, chiar decă nu arŷ fi alegerile dietale la use, comitetulŷ reflectândŷ la informațiunile culesse în periodulŷ de trei ani, se simțea totŷ mai multŷ agitatŷ de dorulŷ unei intrinzi a bărbaiilor de naționalitatea noastră, cari cu sciința și cu bogata lorŷ experiență suntŷ în stare de a revărsa lumină peste situațiune și prin această a fi de folosŷ poporului nostru și patriei comune. Nu ne facemŷ iluzianŷ, scimŷ înainte cum vorŷ fi aprețiate de cătră adversarii noștri naționali și politici opiniunile și verdictele D-Vostră, această însă nu are sŷe descurajez pe nici unulŷ din noi. *Alios nos vidimus ventos, alias prospeximus animis procellas, aliis impendentibus tempestatibus non cessimus.* Milenariă este vieța poporului nostru și elŷ va persevera.

Suntŷ momente solemne acestea, în care ne vedemŷ, domnilorŷ; de aceea Vă și salutămŷ din totă inima și cu totă candorea patriotică nu numai ca pre reprezentanții partidei noastre naționale, ci și ca pre adevărații fi ai patriei, cari nu schimbați cu nimeni iubirea Vostră cătră patria comună, nici credința neclătită, în mii de casurŷ probată, cătră tronŷ și stima sinceră cătră poporŷle conlocuitoare în statulŷ acesta poliglotŷ.

Scopulŷ acestei conferințe fusese precisatŷ în convocarea din 17 Aprilie prin următorii termini: *A se pune din nou în discuțiune seriōsă și calmă ținuta ulterioară a partidei noastre față cu alegerile dietale.*

Sŷe decă voiți sŷe definimŷ în termini și mai practici problema ce ne stă înainte spre deslegare, sŷe o formulămŷ în cuvintele: *Revisiunea programei noastre naționale votată la 1881 în unanimitate, pusă la 1884 din nou în discuțiune de doue zile și apoi fără schimbare votată éráși în unanimitate.*

Programa partidei noastre compusă din noue puncte, explicată și cernută, cum amŷ dice, din tôte punctele de vedere, se află publicată atătŷ în *Memorialulŷ* din 1882 și în corpulŷ *Actelorŷ conferinței din 1884*, câtŷ și în tôte diarele noastre naționale, care o îmbrățișaseră din

convicțiune și devotamentŷ, prin urmare trebuie sŷe presupunemŷ, că aceea este cunoscută și întipărită în memoria tuturorŷ căți ținŷ cu credința la densa. Decŷ conferința nu are decâtŷ sŷe o ia în discuțiune după cum va afla mai înțelepțese cu cale, adecă sŷe de dreptulŷ în ședința plenară, sŷe transpunându-o mai înteu la o comisiune ad hoc.

Mie îmi vine sŷe credŷ, că la oricare din aceste doue modalități conferința are sŷe se întrebe înainte de tôte, decă va fi dispărutŷ sŷe nu cea mulțime a causerorŷ de gravitate estraordinare, care au convinsŷ și sililitŷ pre doue conferințe electorale una după alta, ca sŷe formuleze și sŷe adopte această programă și nu alta; căci decă cumva cunoscutele cauze, respective asuprii, nelegiurii și gōne vorŷ fi încetată sŷe tôte sŷe în parte, atunci ar urma firesce ca sŷe pășimŷ la modificarea programei în parte sŷe în tôte punctele sale. Érá decă D-V. veți afla după o cercetare minuțioasă, că acelea cauze, alŷ cărorŷ productŷ este ținuta noastră de până acuma, necum sŷe dispară vreuna din ele, dără de trei ani încōce s'au mai adasŷ cu altele totŷ așa de grave sŷe și mai inverșunate, atunci mi se pare mie că soluțiunea problemei ce vŷe stă înainte devine multŷ mai dificilă.

În dorința de a ușura consultarea D-vostră și a câștiga din timpulŷ prețiosŷ, comitetulŷ vŷe chiamă acilea luarea aminte la discursulŷ cu care antecesorulŷ meu pe acestŷ scaunŷ, on. d-nŷ Parteniu Cosma, deschisese conferința din Iunie 1884. Într'unŷ stilŷ pe câtŷ, de plasticŷ pe atătŷ de veridicŷ a enumeratŷ Domnia sa cu acea ocaziune vre-o unspredece casurŷ de asuprii și călcării de legi, dintre care chiarŷ și numai jumătate arŷ fi fostŷ prea de ajunsŷ ca ele sŷe impună conferinței de atunci îndatorirea de a vota desŷ numita programă sub pedepsa de a fi judecați în casulŷ contrarŷ de cătră tôte poporele libere din Europa, că numai poporulŷ românŷ din monarhia austro-ungurască nu ar merita, necum drepturi naționale și usulŷ limbei proprie, ci nici măcarŷ libertate individuală. Dără scopulŷ unui discursŷ de deschidere a ședințelorŷ nefiindŷ niciodată a tracta pe largŷ o cestiune pusă la ordinea zilei, discușiunea meritorie se concentrase atunci în discursulŷ eminentului nostru oratorŷ, alŷ d-lui Vincențiu Babeșŷ, în care, anume dela pagina 57 înainte, asuprirea și violarea legilorŷ este ilustrată și probată cu exemple și casurŷ autentice scōse din acte publice ale timpului de față, acte de acelea, pentru care unŷ ministru în staturŷ civilizate ar fi provocatŷ a se retrage.

Binevoitŷ, d lorŷ delegați, a examina din nou tôte năpăstuirile enumerate la timpulŷ sŷe de cătră acești doi bărbai distinși ai națiunii noastre, pentru ca totŷ D-vostră sŷe le întregiți cu altele apărute în cei trei ani din urmă, cunoscute noue tuturorŷ nu numai din diarele noastre politice, care își împlinescŷ misiunea grea cu zelŷ stercătorŷ de puteri, dără și din experiența proprie, a fiacăruia dintre noi. Comitetulŷ este totodată convinsŷ, că D-vostră țineți forte bine minte acea seriă lungă de abuserŷ electorale neauțite în staturŷ civilizate, câte s'au petrecutŷ în tôte periōdele și mai de aprōpe la alegerile dietale din Iunie 1884, érá dupăce însuși d-lŷ ministru președinte declară mai deunăzi în comisiunea dietală ocupată cu proiectulŷ de lege relativŷ la abuserŷle electorale, că acelea niciodată nu se vorŷ puté estermine din statulŷ acesta, judecați singurŷ, care pōte fi rezultatulŷ încordărilorŷ noastre de a ne apēra și feri pe alegătorii noștri de acea gangrenă politică, multŷ mai periculōsă decâtŷ este cea fizică, pre câtŷ timpŷ în tôte periōdele electorale corupțiunea multiformă a jucatŷ mai preste totŷ rola principală.

În 16 șș-ft din capŷ VI alŷ legii electorale XXXIII dela 1874 suntŷ prevēdate o mulțime de pedepse grele îndreptate contra abuserŷilorŷ electorale și anume în banŷ dela 200 treptatŷ până la 1000 și 2000 fl. v. a. și cu închisōre dela 3 luni până la 2 și 3 ani de zile; întrebați însă, că din miile de călcători ai legii electorale, căți au fostŷ dați în judecată și căți pedepsiți.

În § 97 se dictēză pedepsa pierderii dreptului electoralŷ pe trei ani, închisōre pe 6 luni, în banŷ una miă fl. v. a. contra tuturorŷ acelor, cari ospēta pre alegătorŷ cu măncaři și bēturŷ, precum și în contra acelorŷ

ce primescŷ acele ospētări. Dără apoi totŷ acea lege în § 104 permite festivități de partide sub simpla condițiune, ca întreprenorii aceloră sŷe le anunțe cu o zi mai înainte la autoritatea locală. De aci încolo este cunoscutŷ la țera întregă, că chiarŷ și festivități de acelea costă pe candidați, care după câtă partidă va fi avēndŷ, sute și mii de florini aruncați în baltă, de unde apoi au și urmatŷ ruina multorŷ familii, sinuciderŷ, dueluri, ajungere în casa nebunilorŷ. Cunoșcemŷ însă cu toții și casurŷ de acelea, unde alegerile costă dela 10 mii până la 50 mii și mai multŷ.

Ori când ni se întēplă ca sŷe împărtășimŷ la bărbaii politici din Europa apusenă monstruositățile de acestea din statulŷ Ungariei, ni se rēspunde dândŷ din umerŷ: „Așa este domnilorŷ; aflați însă, că sistemulŷ parlamentarismului pōte sŷe fiă bună și folositoare numai pentru popore forte bogate, a cărorŷ industrie și comerțŷ universalŷ varsă pe fiăcare anŷ miliarde în lățile lorŷ ferecate; poporele sērace de banŷ, precum suntŷ de regulă cele agricole și cu prea puțină educațiune politică, sŷe nu se mire, decă aristocrațiia lorŷ feudală unită strinsŷ cu plutocrațiia facŷ celŷ mai uritŷ abusŷ de cuvēntulŷ *democrațiă* și își batŷ joc de această. Singurulŷ antidotŷ contra unorŷ nelegiurii ca acestea este, ca și poporele agricole sŷe învețe a munci cu sportŷ câtŷ se pōte mai mare, a câștiga câtŷ mai multŷ, a stringe și pune bine celŷ mai puținŷ a treia parte din câștigulŷ curatŷ de preste anŷ. Numai sub acestea condițiuni se vorŷ puté mēsură densele în sistemulŷ parlamentarŷ cu plutocrațiia. În casŷ contrarŷ, poporele agricole suntŷ și rēmanŷ șerbitorile altora. Scurtŷ și lămuritŷ: Vieța constituțională așa precum funcționează ea și în Ungaria de ani doueșeci încōce, adecă tōrte rēu aplicată, costă sume exorbitante nu numai pe statŷ, ci și pe cetățenii lui căți au pasiune sŷe interesŷ de a juca rolă în politica militantă“.

Au tōtă dreptatea Europeii, când ne reflectēză la parlamente de acelea, din care spiritulŷ chistianismului a dispărutŷ, și darvinismulŷ, adecă dreptulŷ celui mai tare, i-a ocupatŷ loculŷ, érá Mamon domnesce preste suflete. De aci însă nicidecum nu urmēză, că tocmai Ungaria, acestŷ statŷ agricolŷ și totodată poliglotŷ sŷe imiteze totŷ ce este mai condamnat în alte părți. Suntŷ și țeri de acelea, unde alegerile cumpērate cu banŷ s'au esterminatŷ din rădēcină și chiarŷ încercări de acelea suntŷ inferate cu infamiă.

Mi-am ținutŷ de datoriă trățescă și patriotică a comunica doctrinele acestea concetățenilorŷ mei de statŷ acum la apusulŷ zilelorŷ mele, când trebuie sŷe-mi considerŷ restulŷ vieții numai ca o grațiă a Cerului.

Despre activitatea comitetului desvoltată între greutateți cu totul neașteptate în acești trei ani, ne vomŷ permite a Vă informa pre câtŷ se pōte în detalii prin raportŷ separatŷ.

Într'aceea declarŷ ședința deschisă și rogŷ pe adunare ca sŷe bine-voiască a păși la constituirea sa provisorie.

Propunēndu-se apoi alegerea biuroului provisoriu, se aclamēză d-lŷ G. Barițŷ ca președinte, d-nii Dr. Lucaciu și Dr. I. Mihu ca notari.

După aceea d-lŷ Coriolanŷ Brediceanu cetesce raportulŷ Comitetului despre activitatea sa în perioda electorală espirată.

Raportulŷ.

Comitetului electoralŷ permanentŷ alŷ partidei naționale române despre activitatea sa din periodulŷ 1884 — 1886/7.

Comitetului compusŷ din 12 membri de cătră conferința electorală din 1884 i s'a datŷ în punctu 6 alŷ procesului verbalŷ din ședința II următōrea instrucțiune generală și scurtă: „Acestŷ comitetŷ este însărcinatŷ a face între marginele legilorŷ totŷ ce va afla de lipsă și de folosŷ atătŷ cu privire la alegerile dietale proxime, câtŷ și față de alegerile municipale și preste totŷ pentru apărarea cauzei române naționale și luminarea opiniunii publice în țera și în străinătate.“

Atăta și mai multŷ nimicŷ astădată.

Comitetulŷ însă a înțelesŷ forte bine dela sine'sŷ, că elŷ are sŷe urmeze pe calea deschisă de cătră ante-

cessorul său dintre anii 1881—1884, îndată ce i s'ar subministra cel puțin mijloacele modeste, de care a dispus acela întru dezvoltarea activității sale. Această împrejurare însă în mijlocul discuțiilor ferbinti potestate prin scurtă vreme a fost dată cu totul uitărei.

Cu toate acestea nou alesul comitetului s'a și apucat de lucru îndată din 3 Iunie, ziua în care se desfășurase conferința și în care el s'a constituit. Cuprinsul procesului verbal luat din aceea ședință în șapte puncte ale sale merită atențiunea D-voastră, pentru că din acelea se poate cunoaște, în ce direcțiune și în ce măsură apucase a-și dezvolta comitetul activitatea sa, decât chiar de atunci nu dădea mereu preste pedecă învârstă și cu desastre, precum se va vedea mai la vale.

Îndată din prima ședință unul dintre bărbații cei mai distinși, carele în comitetul anterior cu rarele sale cunoștințe, cu rutina sa parlamentară, cu tactul și cu înțelepciunea sa făcuse cauzele noastre serviciile cele mai frumoase, declară, că din motive ponderose pe care le-a și comunicat nu poate face parte din acest comitet; va adera însă la partida noastră, va sprijini și pe comitetul în lucrările sale.

Această retragere a Domniei sale fu pronunțată în termenul atâtu de categoric, încât toate ulterioarele încercări de-ale colegilor de a-l îndupleca să se reintoracă în mijlocul nostru au rămas fără rezultat. (Protoc. Comit. Nr. I din 3 Iunie 1884).

Sub data din 6 Iunie comitetul a publicat apelul său către alegătorii în 500 exemplare și l'a înaintat la cluburi, la foștii delegați și la țiare; au rămas fără efect. (Prot. Nr. II, 6 Iunie.)

În 24 Iunie se face revisiunea din urmă a actelor conferinței destinate a se da la tipar și totu spre acel scop casariul arăta, că în acea zi se mai afla neînsemnata sumă de 266 fl. 14 cr., mai totu banii intrați din tipărirea de mai înainte. (Protoc. Nr. III.)

În 24 Septembrie comitetul cu provocare la p. 9 din ședința conferinței generale dela 3 Iunie alese în unanimitate de membru al său pe onor. d-nul Dr. Aureliu Mureșianu în locul d-lui Parteniu Cosma. Totu atunci comitetul se mai încercă odată a îndupleca pe alegătorii, ca să înființeze cluburi după exemplul altor partide în toate cercurile locuite de Români. Se mai luă din nou în discuțiune proiectul unui altu memorandum curat politic. (Protoc. Nr. IV.)

Ședința din 16 Noembrie 1884, la care au participat și doi domni membri externi, Vicențiu Babeșiu și Dr. Aur. Mureșianu a fost una din cele mai lungi și nevoioase, care tocmai de aceea avu puțin rezultat. S'au relevat adevărat din nou cestiunile memorandumului, organizarea partidei în modu mai perfectu decât până acum, instrucțiunea relativă la executarea legii electorale până și esmiterea vre-unui membru prin cercurile electorale, apoi și cestiunea speselor. (Protoc. Nr. V)

În 6/18 Ianuarie 1885 biroulul prezintă actele conferinței tipărite în 1500 de exemplare și contul lor în sumă de 195 fl. 50 cr. Se decise a se trimite pe la foștii delegați câte 10 exemplare spre a se desfășura cu prețu de 50 cr. pentru coperirea speselor, era un număr anuntit să se împartă gratis. (Protoc. Nr. VI.)

În 22 Februarie se dete semă despre executarea concludului din Ianuarie. Totu atunci se mai ventilă easul dela Sighișoară, unde autoritățile politice opriseră în Iunie adunarea alegătorilor, pedepsindu pe convocatorul lor cu 130 fl. v. a., dela car se și cerură actele respective. (Protoc. Nr. VII.)

Întru așteptarea informațiilor cerute de repetate ori dela cluburi prin cerulare, cum și din cauză că în lunile de erau toți membrii interni sunt ocupați preste măsură făcarea în opozițiunea lor, continuarea consultărilor se amână pe lunile de primăveră, pe când o lovitură din cele mai greu simțite cădu asupra noastră ca și un fulgeru din chiaru senin: Visarionu Romanu bărbat de o activitate rară, de o energiă și perseverență, carei asemenea puțin omeni sunt dedați a dezvolta, în 11 Maiu 1885 după unu morbu violent și furiosu numai de 12 ore se mută dintre noi în regiuni mai fericite. Mórtea acestui membru alu comitetului produse o perturbațiune momentană în afacerile acestuia și încercarea de alu întruni în Iunie alu acelu anu rămase fără rezultat.

Intr'aceia unu altu membru dintre cei mai activi și zeloși, Anania Trombitașiu, care luase asupra sa și sarcina, nicidecum prea dorită, de secretar alu acestei corporațiuni, a cărei pozițiune nu are nimic de pismuit, cădu și elu în așternut, pentru ca după lungi suferințe de aproape optu luni în 22 Martie 1885 să-și dea sufletul în mâna Părintelui ceresc. Pe lângă aceea că perduram în Trombitașiu pe membru și secretar forte laboriosu, apoi prin mórtea sa numărul membrilor din locu se reduce numai la patru, car — lucru forte firescu — nu se mai simțiră autorizați a funcționa ca comitet și a lua sub actuala sistemă dominantă totă greutatea răspunderei asupra lor. Mórtea paralisase ac-

țiunea ulterioară și necesitatea întregirii comitetului era forte simțită, ceea ce însă nu se putea întâmpla, decât numai convocându la ședință plenară pe membrii externi. Las' însă că mai deseale călătorii ale membrilor externi, pe lângă perderea timpului prețiosu, îi costă și sume din propria lor avere, dera apoi ne sunt în memoria prospeta acelea măsurii polițiene extraordinare luate tocmai în lunile de toamnă ale acelu anu, din incidentul copilărescu dela București, asupra noastră a tuturor prin călcări de locuințe, arestări, prinderi de scrisori și alte măsurii teroristice. Cine era să stea de vorbă cu noi între acelea împrejurări, care sémănu ca ou cu ou cu domnia legii marțiale dintre anii 1849 și 1855, precând se descoperise complotul cel mai teribilu alu Maghiarilor, carele a și dusu pe câțiva dintr'înși la locul de perđare.

În acelea momente fatale presiulul, în dorința sa de a vedea comitetul întregit, adresa pe răspunderea sa cu data din 26 Noembrie 1885 șese întrebări către membrii externi relative la totu atatea cestiuni, care credea elu că trebuie să fiă pertractate în ședința plenară. Unu singuru membru a răspuns că poate veni, unulu că nu poate, era alți patru au tăcut și tăcerea lor a cuprinsu unu răspunsu prea bine înțelesu. Adevărat și cum aru fi dăsu ei: *Așteptă să trecă acestea furii.* (Actul Nr. VIII.)

Între acestea ziua din 3 Decembrie 1885 adusesse preste capul președintelui o catastrofă din cele mai grele, de care se potu întâmpla într'o familie.

Dupăce intrarăm în a. 1886, cele din urmă acte subscrise pe patul durerilor de către colegul și secretarul Trombitașiu au fostu două raporturi din 12 și 24 Februarie relative la încasări și spese făcute de Visarionu Romanu și de densusu cu tipărirea și expedițiuni. (Actele IX et X.)

Cei patru membri căți au mai rămasu aici pe locu în viață, consultându-se în 24 Februarie asupra câtorva cestiuni, se convinsera încă odată, că ei singuri nu mai potu purta răspunderea și că trebuie să convoce pe membrii externi, însă fără a spera că aceia voru pute veni în acelu anotimp. Cu toate acestea sub data din 5 Martie s'a emis și publicat circularul în cele patru țiare politice romănesci adresat alegătorilor spre a-i îndemna ca să grăbescă a-și plăti restanțele din contribuțiune și totodată să nu-și pregete a cerceta, cum se ținu listele electorale. (Actele Nr. XI et XII.)

Până la epoca acasta seu adevărat până în veră, buna înțelegere frătească între toți membrii comitetului electoralu a fostu în adevăratu exemplară, carei asemenea se ni-o dorim din sufletu nouu tuturor; lipsa însă de întregirea comitetului aici în centru se simția totu mai tare. Ne deciserăm să convocăm comitetul plenaru de urgență pe 14 (26) Iunie 1886 atătu cu scopu de a se întregi, cătu și ca după aceea să dea cursu la câteva afaceri urgente. Însă cine ar fi cređutu! După unu timp prețiosu de două zile perdutu în desbateri prelungite, a fostu preste puțină o învoire asupra persoanelor candidate și încercarea de întregire a rămasu fără nici unu rezultat, așa că nici măcaru protocolu nu s'a putu lua din acelea ședințe.

În consultarea din 7 Iulie membrii rămași pe locu împreună cu d-lu V. Babeșiu se învoiră, ca mai curend seu mai târziu o conferință generală să se convoce nesmintit, afară decât o forță maioră ne-ar împedea dela acasta. Îndată apoi s'a emis în 13 Iulie și circularul ursoriu totu cu respectu la listele electorale și la reclamațiunile prevăduțe în lege. (Actele XIII et XIV.)

După așteptarea de *cinci biserică* ca să ne via informațiuni despre starea cluburilor electorale și despre rezultatele reclamațiunilor în fine prin adresa din 9 Decembrie fu convocat din nou comitetul plenaru pe 23, amănatu însă din cauze neprevăduțe pe 24 și 25 ale aceleiași.

Dintre cele 11 cestiuni pertractate în acestea două zile și trecute la procesele verbale vomu însemna pentru scurtă vreme timpului numai împrejurarea, că cu această ocaziune dintre domni membrii din afară onor. d-nul Dr. Aureliu Mureșianu își dete demisiunea comentată pe largu în scrisoarea sa din 21/9 Decembrie 1886, care decât se va cere se poate ceti.

Totu atunci își mai dete demisiunea motivată prin graiul viu unu altu domnu membru din locu; era la trei zile se retrase și alu treilea membru dându-și demisiunea în scris.

Așa, dintre toți membrii din locu au mai rămasu numai doi înși pe lângă mandatul lor primitu în Iunie 1884.

Decisă odată convocarea conferinței generale, până la care timpul nu mai era departe, membrii căți au mai rămasu în activitate nu așară cu cale ca să mai încerce o întregire a Comitetului, ci se învoiră să aștepte ziua dorită, în care densusi se potu supune totă starea lucrurilor la înțelepă deliberare a D-voastră. (Actele XV. XVI. XVII.)

Spre acestu scopu s'a emis circularul din 7

Martie a. c. după care urmă și convocarea conferinței cu data din 17 Aprilie pe ziua de 7 Maiu (Actele XVIII et XIX)

Cu acestea comitetul crede, că de și nu ve prezentă o iconă mai viiă a multu strimtoratei sale activități, elu totuși dă ocaziune de a scote informațiuni exacte din actele citate acilea și din mai multe corespondențe care ve stau la dispozițiune, anume și relative la distribuțiunea tipăriturilor, la multele restanțe ale prețului lor, prin urmare și la unu micu deficitu, pentru a căru coperire caută să îngrijim. Preste acasta câteva sute de exemplare mai stau încă nedesfășurate, pentru care comitetul a luat oșșicari măsurii pe răspunderea sa, dera urmarea ulterioară depinde și în punctul acesta dela unu concludu alu conferinței. —

(Va urma.)

Polemica pentru Bosnia și Erțegovina.

De câteva zile se pórta o via polemică între presa oficiosă rusescă, germană și austro-ungară pentru Bosnia și Erțegovina. Diarele oficiose rusesci imputară Germaniei nesinceritate și cancelarului germanu vina, că elu a făcutu să se convoce congresul dela Berlinu și Austro-Ungaria să ocupe Bosnia și Erțegovina, că în fine Germania e vinovată de nesuccesele Rusiei în politica orientală. Prințul Bismarck, ca să se descarce de această imputare, a pusu să publice organul său „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ unu șir de destăinuiri asupra modului cum s'a pusu la cale ocuparea Bosniei și Erțegovinei.

Congresul dela Berlinu, dice fôia cancelarului, s'a convocat la inițiativa și stăruința Rusiei, ér nu a Germaniei. Despre punerea la cale a ocupării Bosniei și Erțegovinei, Germania n'a știutu nimic până la congresu. Prin urmare nu Germania poate fi învinovățită de nesuccesele Rusiei. Ocuparea Bosniei s'a pusu la cale în Pesta și în Viena, prin înțelegerea guvernelor austro-ungar și rusescu în 1876, încheindu-se apoi la 15 Ianuarie 1877 și unu tractat în această privință. Pe Germania n'a interesat' o nici atunci și n'o interesază nici adu, că cine stăpănește Bosnia și Erțegovina-

„Pester Lloyd“ desminte, că ar exista unu tractat austro-ungaro-rusu de felul acesta, dera negreșitu că înainte de a începe Rusia răboiul cu Turcia, a căutat să-și asigure spatele din partea Austro-Ungariei, care ar fi pututu să intervină chiar cu putere armată în contra Rusiei. Prin urmare nu se poate contesta o înțelegere verbală între Viena și Petersburgu, în sensul că Rusia se nu atace sfera de interese a Austro-Ungariei.

Polemica acasta, care se urmărește și adu, a produsu o adencă impresiune în Viena și „N. fr. Presse“ nu-și poate înabuși mâhnirea, că aceste destăinuiri și peste totu atitudinea cancelarului în această afacere nu sunt nicidecum o dovadă despre țaria alianței austro-ungaro-germane, căci ce alianță poate fi aceea, când Germania vine și declară, că e indiferentă pentru ea, cine stăpănește Bosnia și Erțegovina.

Destăinuirile și declarațiile organului cancelarului au făcutu, ca presa rusă să fiă și mai învărșunată contra Austro-Ungariei. „Nowoje Wrenja“ dice că nu mai așa se potu schimba lucrurile spre bine, decât trupele austro-ungare se voru retrage din provinciile ocupate. Turcia va consimți bucuros, a recunoaște Bosnia și Erțegovina ca regat independentu, pentru care se va găsi și unu principe, negreșitu că nu principe hessicu nici habsburgicu.

Cum vedem, polemica a intrat într'o fasă nefavorabilă atătu pentru alianța austro-ungaro-germană, cătu și pentru raporturile austro-ungaro-rusesci.

În camera din Pesta s'a și adresat guvernului o interpelațiune de către deputatul Iranyi, care cere să dea guvernul lămuriri asupra acestei cestiuni, spre a se sci din care parte se spune adevărul și decât dieta și delegațiunile n'au fostu amăgite, când li s'a spusu că ocuparea Bosniei și Erțegovinei este urmarea mandatului ce i s'a datu Austro-Ungariei de către congresul din Berlinu.

Vom vedea ce răspunde guvernul în această cestiune, care prin destăinuirile organului lui Bismarck a luat unu caracteru atătu de acut și nefavorabilu pentru relațiunile celor trei imperii.

SCIRILE DILEI.

„N. fr. Presse“ e informată din Bucuresci, că desbaterile, cari s'au urmat în sinul guvernului român în privința convenției comerciale cu Austro-Ungaria s'au terminat și nu mai există nici o pedecă pentru România d'a reincepe negocierile. Causa, pentru care nu s'a început până acum continuarea tractărilor, ar fi că s'ar putea întâmpla ca reînceperea negocierilor politico-comerciale în timpul campaniei electorale din Ungaria să creeze dificultăți nu numai în ce privește pe guvernul ungar, ci și în ce privește obținerea unui rezultat satisfăcător. — Cum vedem, tocmai după alegerile dietale ar fi să reîncepă tractările.

—x—

Inspectorul general al armatei arhiducele Albrecht și șeful statului major general al armatei loc. feldmareșal Beck vor să sosit în zilele acestea în Deva, ca să inspecteze terenul pentru manevre.

—x—

Ni se scrie din Făgăraș cu data de 6 Maiu 1887: Amesurat convocării făcute în presă, clubul alegătorilor români din comitatul Făgărașului și a ținut adunarea sa în 1 Maiu, în sala hotelului „Stadt Paris“ din Făgăraș. D-lu vicar foraneu Alesandru Micu deschise adunarea la orele 3¼ p. m. salutându pe cei de față prin câte-va cuvinte căldurose și bine potrivite; d sa arată scopul întrunirii și se trecu după acesta la executarea programei. S'a constituit mai întâi biroul, s'a ales după aceea un comitet central cu reședința în Făgăraș. Membrii acestui comitet sunt locuitorii din Făgăraș, cu excepția a vre-o trei preoți din comunele cele mai apropiate. Ca delegați ordinari pentru conferența națională din Sibiu s'au ales: pentru cercul superior electoral d-nii: Alesandru Micu vicar și Hilariu Duvlea avocat; ca delegat suplent: Dr. Nicolau Moțoc, avocat. Pentru cercul electoral inferior s'au ales d-nii Br. D. Ursu și Basiliu Stanciu, căpitan în pensiune; ca suplent: Iuliu Dan: administrator protopopesc. Olteanul.

—x—

În Nr. 83 alu foiei noastre am publicat un raport despre conferența preoților și învățătorilor din tractul Belenului, ce s'a ținut la 4 Aprilie a. c. în Mintiul român de lângă Năsăud. În cestiunea aceasta mai primim un raport, din care aflăm, că respectiva conferență preoțescă a luat, între altele, măsuri energice pentru cultivarea pomilor la poporul nostru; tinerilor nu li-se va da voie să se căsătorască, decât nu vor dovedi, că în grădinele lor posedă un număr anumit de pomi altoiți, cum d. e. peri, meri etc.; afară de aceea s'au luat măsuri pentru îmbrățișarea literaturii, stirpirea vițiilor; s'a însărcinat să care preotul a-și face istoricul parohiei sale și s'a regulat datorința învățătorilor în raport cu crdinea din școlă. S'a lăsat în sarcina d-lui preot I. Boteanu compunerea regulamentului pentru fiitoră bibliotecă a tractului Belen și Ciceu-Cristur și după ce acestu regulament va fi aprobat, se vor face ulterioari pași pentru înființarea ei. Raportorul arată în fine starea poporului nostru din Mintiul român, atât pe terenul cultural, cât și material în color foarte înfloritoare. E un popor sirguincios și moral, iubesc biserica, uresc cărciuma; casele lor sunt în forte mare parte de piatră și frumos clădite, grădinele bine cultivate. Omenii sunt la trup bine făcuți, înalți de statură, bruneți la față, cu ochi ageri, frunte lată și inimă desbistă. Poporațiunea e curată română; au început însă și în această comună a se viri Evreii; se află astăzi 22 Evrei.

—x—

Mercuri în 11 Maiu n. corpul ofiteresc din garnisona de aci va avea prima împuscare de plăcere, în casa de tragere la semn (Schützenhaus). Tote persoanele, care au fost invitate în sezonul de erna trecut, sunt oșpeți bine veduți și la aceste petreceri. Inceputul la 4½ ore d. a.

—x—

Vicespanul comitatului Murășu-Turda aduce la cunoștința generală că, la încuviințarea ministrului de justiție, în urma curățirii arhivei de hârtii netrebuincioase, se nimicesc următoarele acte: 1) actele fostelor oficii de cerc și ocol c. r. din anii 1849—1861; 2) actele administrative și judiciare ale fostului cerc superior al comit. Turda din anii 1852—1869; 3) actele fostei suprefecturii a Mureșului, ale prefectului și suprefectului din anii 1861—1871; 4) Scrisorile private ale advocaților Daniil Bartha, Stefan Benkő, Samuil Gottschling, precum și ale familiei Klemencics din Jedd și Ladislau Marosi din Akasfalan. Celu ce crede a avea vre un drept asupra vre-unui act din acestea, să-și valideze acestu drept printr'o petițiune până la 1 Iulie a. c., căci în casu contrar se vor nimici tote aceste acte.

—x—

În comuna Densuș, comit. Huniădorei, s'a des-

chisă dela 6 Maiu n. unu oficiu postal, care va întreține prin curier în fiă-care și comunicațiune cu Hațegul. La acestu oficiu se primesc spre espedare și se împart scrisori, pachete, mandate postale până la 300 fl. etc.

—x—

Ni se scrie: În Nrul 73 alu „Gazetei“, la cântecul „Nu am pâne nici am sare“ s'a făcut observarea că cuvântul „zola“ e câștigul muncii țaranului, — deci vinu a împărtași, că noi altcum cunoșcemu acel cuvânt; pe la noi se dice „am avutu multă zola până ce am pututu scote la capetu“, va să dica trudă, osteneță, frământare, sau tantae molis erat etc. Dér în cântecul numitu nici că are locu cuvântul „zola“; strofa: „Da nu'i potu cu straița gola, Și mai nici fără de o zola“, pe la noi se cântă: „Și mai nici fără de-o țola“. Bănățenii dicu „nu am țole“, adică îmbrăcăminte, vestiminte, deci nu „zola“ ci cuvântul „țola“ are locu în strofa respectivă a cântecului; că n'are de mâncatu, sau merinde din destul exprimă cuvintele „straița gola“, deci n'a fost de lipsă să se pună și unu altu sinonimu „zola“. — Așa a esplicat'o celu ce ni-a trimisu acel cântec, precum s'a observatu în foia noastră.

Liferări pentru armata bulgară. Camera de comerț și industria din Brașov a primitu dela gerantele c. r. din Sofia următoarea incunoscințare:

„Am onore a împărtași camerei de comerț și de industria spre mai departe incunoscințare, că pe basa unei publicațiuni, ce s'a făcutu astăzi de către ministeriul de războiu bulgar, acesta intenționează a ține licitația în decursul anului curentu (probabilu în luna Iuniu) cu oferte pentru liferarea următoarelor articole de echipamentu:

Postavuri: 45.200 metri postavu suru pentru mantale, 94.400 metri postavu verde închis, 2000 metri postavu civitu închis pentru uniformă, 490 metri postavu civitu închis pentru pantaloni de călărit, 5950 metri postavu suru-albastru pentru pantaloni de călărit, 1450 metri postavu roșu, 90 metri postavu alb, 90 metri postavu galben.

Pânzării: Pânză pentru cămăși 334.410 metri, pânză pentru căpușeli 401.400 metri, pânză de flamanu 22.793 metri, pânză grosă (Rahentuh) 72.550 metri, Corturi (incl. garnituri) 3000 metri.

Cisme și pâlării: 29.020 păr. cisme gata, 29.020 păr. carimbol de cisme, 58.040 păr. căpute, 59.040 păr. talpi, 58.040 păr. jumetați de talpi.

Mostre din obiectele de mai sus se pot trimite până la 13 Maiu st. n. comisiei de licitația ce prezidă în ministeriul de războiu bulgar.

Sofia, 27 Aprilie 1887.

Ultime sciri.

Paris, 8 Maiu. — Astăzi a circulat sgomotul despre încheerea unei alianțe între Franca și Rusia. Prin această bursa a fostu favorabilu influențat.

Bruzelles, 8 Maiu. — Diarul „Le Nord“ dice că la Petersburg se constată cu îngrijire că, cu totă aplanarea incidentului dela Pagny, relațiunile între Franca și Germania sunt forte încordate. Neînțelegeri ulterioare ar putea aduce grave complicațiuni.

Constantinopol, 7 Maiu. — Superiorul (katolikos) din Ecmiadzin a datu orăinul clerului său să împiedece introducerea limbei rusești în învățământul religios în școlile armene, după cum a dispusu guvernul rus. Totodată elu a adresat o scrisore guvernatorului generalu din Caucașu, Korsakow Donkulow, în care dice că dispoziția guvernului rus este regretabilă și că a se preda învățământul religios în școlile armene într'o altă limbă, ér nu cea armeană, ar fi una din cele mai grave sguiniri a religiunii Armenilor. Densulu deci nu e în poziția a permite să se execute aceea dispoziția. De asemenea elu stăruiesce, ca să i se ceară consimțământul său pentru numirea preoților meniți a preda religia în școlă, precum și pentru manualele de religia, ce s'ar introduce în școl.

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.“)

HAVRE, 8 Maiu n. — Corabia francesă „Cpampagne“ s'a lovit după amăzi, din cauza negurei ce acoperea marea, cu vaporul „Ville de Rio“. Acesta din urmă se cufundă imediat. 50 de emigranți și marinari s'au nenorocitu.

MADRID, 8 Maiu. — Camera deputaților a acceptat introducere Curților judecătorești cu jurați.

HAVRE, 8 Maiu. — La deschiderea expozițiunii maritime, ministrul președinte Goblet a declarat, că poporul francesu nu nutrește nici unu plan agresiv și dorește pace. Pote că timpul cercărilor încă n'a trecut, dér deca

acestea vor veni, ele nu vor fi provocate de Franca.

BUCURESCI, 8 Maiu. — Unu comunicat oficial accentuează, relativu la incidentul din Iași, că în adevăr s'au auditu fluerături când trecea regele pe stradă, din care causă s'au arestatu trei indiviți. Primirea din partea populațiunii însă a fostu cea mai simpatică. Incidentul deci nu are nici o însemnătate.

DIVERSE.

Diplomația și jocu de cărți. — „W. Tagbl.“ istorisece următoarea istoria din viața însărcinatului de afaceri portugez din Viena: De aprupe șapte ani funcționează ca trimis al Portugaliei la curtea din Viena viconte Valmor, unu diplomat forte cinstit și iscusit. Din causă de bolă își ceru în Maiu anul trecut unu concediu mai lung și plecă în Portugalia. În locu veni contele Selir, consilier de legațiune, ca însărcinat de afaceri la Viena. Povara afacerilor apăsau chiar dela început pe nobilul conte. Nu trecu mult și contele Selir fu mai puțin ocupat cu reprezentarea intereselor Portugaliei, decât cu favoritul său — jocu de cărți. Dile și nopți întregi jertfa elu la macao în cercul soților săi de aceeași înclinări. Elu jucă și câștigă mereu câteva timp. Însă deul jociului nu prea este credincios și de vr'o câteva luni îl urmărea cumplitu nenorocul. Elu perde constant și cu cât se înstreina norocul de elu, cu atât mai mult contele voia să-l forțeze. Îndoirea sumelor puse în jocu îi pără mijlocul celu mai potrivit pentru revanșe. Nu reuși. Contele perd de 11 ori dearându sume îndoite și rezultatul fu o pierdere de 60,000 fl. — unu restu neplătit. Acesta se întâmplă în zilele din urmă ale lunei lui Martie. Contele Selir luă banii de unde putu căpeta și ceru în 28 sau 29 Martie unu concediu de vr'o câteva zile. Concediul espiră, însă contele nu se mai reîntorse. Trecu săptămâni fără a se da de altă urmă a contelui decât de anunțările creditorilor ce se grămădeau continuu. Se adresară la ambasadă, dér dreptu răspunsu funcționarilor dedeau din umeri, semn sigur că contele nu avea să se mai reîntorcă. Creditorii contelui se adresară în Lisabona la familia dispărutului amic. În curându soi unu răspuns forte surprinzător: Familia vol să plătescă, în locu de 60,000 fl. datoria jociului, numai 10,000 fl. în rate anuale de câte 1000 fl. Acesta propunere fu respinsă nu fără amară ilaritate și numele contelui Selir fu inseris pe tabla cea neagră, ca numele celui mai de rând vagabond de bursă, care nu-și pote plăti diferențele. Acesta este istoria nenorocirii și sfârșitului însărcinatului de afaceri portugez. În curându va trimite guvernul portugez unu nou însărcinat de afaceri la Viena, punendu capăt acestei regretabile stări ce domnesce momentan la ambasadă portugeză.

Monstru. — Dilele acestea femeia Profira a locuitorului N. Maxim din cotuna Dolina plasa Tergului, jud. Iași, a născut unu copil de gen masculin, cu capul în piept, fără gât, cu ochii în frunte, cu umerii păroși și avendu în creștetul capului o bortă, ér de aci în jos spre spinare numai o rană. Elu a murit după trei ore dela nascere. Medicul fiindu incunoscințat, cadavrul s'a depus în spiritu spre conservare pentru muzeu.

Epidemia duelurilor. — O adevărată epidemie de dueluri seceră în momentul acesta, garnisona Strigoniu din Ungaria. Cincisprezece ofiteri s'au bătut în duel cu locuitorii orașului în cursul săptămânei dinainte de 1 Maiu n. Doi din ei au fost omorâți. Și, curios este, că tote duelurile acestea s'au făcutu pentru una și aceeași femeie.

Frica de sôcre — Nu se mai sfârșesc cu bietele sôcre! Printre mijlocele întrebunțate de către principele de Bismarck, pentru triumful candidaturilor oficiale dela 21 Februarie, „Le Matin“, citeză unul despre care nu s'a vorbit până acum nici măcar de organele cele mai bine informate. Êta acel mijloc iscusit: Unu placat imensu așat în mii de esemplare, dicea: „Sciți ce nenorociri ar aduce pe noi triumful adversarilor d-lui de Bismarck? Nici mai multu nici mai puțin decât: anteu pe Francesi și alu doilea pe Muscall. Dér nu e numai atât. Muscalii fiindu ați aliați i Turcilor, acești din urmă ne-ar înunda țera și n'ar întârția d'a ne impune obiceiurile lor. Și fiindcă Turcii sunt polygami, polygamia s'ar introduce și în Germania. Resultă dér că, de nu veți vota după pofta inimei cancelarului nu veți întârția d'a avea și voi ca Turcii, mai multe sôcre.“ Numai astfel, — afirmă „Le Matin“ — votul fu decisiv.

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se pot cumpăra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editor: Iacobu Mureșianu.
Redactor responsabilu Dr. Aurel Mureșianu

Cursul la bursa de Viena
din 7 Maiu st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	100 20
Rentă de hârtă 5%	88.40
Imprumutul căilor ferate ungare	149.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	97.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	127.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	114.60
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.75
Bonuri rurale Banat-Timșu	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.75
Bonuri rurale transilvane	104.30

Bonuri croato-slavone	100 —
Despăgubire p. dijma de vinu ung.	99.—
Imprumutul cu premiu ung.	119.—
Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	124.50
Renta de hârtă austriacă	80.25
Renta de arg. austr.	82.25
Renta de aur austr.	111.50
Losurile din 1860	135.20
Acțiunile băncii austro-ungare	876 —
Act. băncii de credit ung.	281.50
Act. băncii de credit austr.	278.50
Argintul — Galbini împărătesci	5.98
Napoleon-d'or	10.05
Mărci 100 imp. germ.	62.27
Londra 10 Livres sterlinge	126.97

Bursa de Bucuresci.

Cota oficială dela 23 Aprilie st. v. 1887.

Cump.	vënd.
Renta română (5%)	91 — 92 —
Renta rom. amort. (5%)	94 — 94 1/2
convert. (6%)	88 — 88 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	35 — 37 —
Credit fonc. rural (7%)	104 3/4 105 1/4
" " " (5%)	88 1/2 89 —
" " " (7%)	101 1/2 102 —
" " " (6%)	94 1/2 95 1/2
" " " (5%)	85 — 85 1/2
Banca națională a României 500 Lei	— —
Ac. de asig. Dacia-Rom.	— —
" " Națională	— —
Aur contra bilete de banca	15.75 16.75
Bancnote austriace contra aur.	2.01 2.02

Cursul pieței Brașov

din 9 Maiu st. n. 1887.

Cump.	Vënd.
Bancnote românesce	8.57 8.60
Argint românesc	8.50 8.54
Napoleon-d'or	9.90 10.03
Lire turcesce	11.35 11.40
Imperiali	10.35 10.40
Galbeni	5.93 5.97
Scrisurile fonc. » Albina » 6%	101.— 102.—
" " " 5%	98.— 99.—
Ruble Rusesce	111.— 112.—
Discontul	7—10%, pe an.

— Din ziua de 5 Maiu —
costă în Strada Teatrului Nr. 7
la
STEFANŪ BUREȚEA
Unū Kilo carne de vită bine cântăritū **36 cr.**
precum și totū felulū de carne cu 4 cr. mai efinū
ca în alte măcelării. 3—3

Avisū.

De orece numai până la *Sf. Mihaiu a. c.* mai portū negoțulū meu, vëndū tōte mărfurile *pe jumătate prețulū, multe și sub acestū prețū.*
Pentru câtū mai numărōsă clientelă se rōgă cu tōtă stima
F. T. WAGNER.

TARIFA
anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.
Pentru inserțiuni și reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repețiri se acōrdă următōrele rabate:

Pentru repețiri de 3—4 ori	10%
" " " 5—8 "	15%
" " " 9—11 "	20%
" " " 12—15 "	30%
" " " 16—20 "	40%
Dela 20 de repețiri în sus	50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se facū învōiri și reduceri și peste cele însemnate mai susū.

Mersulū trenurilor

Valabilū dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia **Predealū-Budapesta** și pe linia **Teiușū-Aradū-Budapesta** a calei ferate orientale de statū reg. ung.

Predealū-Budapesta					Budapesta—Predealū					Teiușū-Aradū-Budapesta				Budapesta-Aradū-Teiușū.			
Tren de persōne	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren de pers.	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persōne	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persōne	Tren de persōne	Tren omnibus	Tren omnibus			
Bucuresci	—	—	7.30	Viena	11.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
Predealū	—	—	1.14	Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	8.00	Teiușū	11.24	—	2.40	Viena	11.10	12.10	—
Timișū	—	—	1.45	Szolnok	11.05	3.58	7.38	9.34	11.40	Alba-Iulia	11.39	—	3.14	Budapesta	8.20	9.05	—
Brașovū	—	—	2.32	P. Ladány	2.02	5.28	5.40	11.26	2.31	Vințulū de josū	12.30	—	4.22	Szolnok	11.20	12.41	—
Feldiōra	7.47	—	4.16	Oradea mare	4.12	6.58	9.14	1.38	—	Șibotū	12.52	—	4.50	Aradū	4.10	5.45	—
Apatia	8.24	—	5.02	Várad-Velenceze	—	—	9.24	2.06	—	Orăștia	1.01	—	5.18	Glogovațū	4.30	6.—	7.04
Agostonfalva	8.51	—	5.43	Fugyi-Vásárhely	—	—	9.41	2.17	—	Simeria (Piski)	2.03	—	5.47	Gyōroka	4.43	6.13	7.22
Homorodū	9.14	—	6.15	Mező-Telegd	—	7.33	10.19	2.40	—	Deva	2.52	—	6.35	Paulișū	5.07	6.38	7.58
Hașfaleu	9.51	—	7.06	Rév	—	8.04	11.38	3.24	—	Branicica	3.23	—	7.02	Zam	5.19	6.51	8.17
Sighișōra	11.03	—	8.52	Bratca	—	—	12.18	3.47	—	Ilia	3.55	—	7.28	Radna-Lipova	5.41	7.10	8.36
Elisabetopole	11.29	—	9.19	Bucia	—	—	12.54	4.07	—	Gurasada	4.08	—	7.40	Conopū	6.09	7.37	—
Mediașū	11.26	—	9.31	Ciucia	—	8.58	1.57	4.33	—	Zam	4.25	—	8.11	Bêrzova	6.28	7.55	—
Copsa mică	12.00	—	10.16	Huedin	—	9.28	3.11	5.15	—	Soborșin	5.30	—	8.46	Soborșin	7.25	8.42	—
Micăsasa	12.29	—	10.57	Stana	—	—	3.40	5.34	—	Bêrzova	5.56	—	9.33	Zam	8.01	9.12	—
Blașū	12.44	—	11.19	Aghiriș	—	—	4.15	5.55	—	Conopū	6.27	—	9.53	Gurasada	8.34	9.41	—
Micăsasa	1.05	—	11.31	Ghirbēu	—	—	4.36	6.07	—	Radna-Lipova	6.47	—	10.27	Ilia	8.55	9.6	—
Blașū	1.34	—	12.31	Nedeșdu	—	10.28	5.26	6.43	—	Paulișū	6.47	—	10.42	Ilia	8.55	9.6	—
Crăciunelū	1.46	—	12.48	Clușin	11.00	—	—	—	7.08	Gyōroka	7.28	—	10.58	Branicica	9.19	10.17	—
Teiușū	2.09	—	1.22	Apahida	11.19	—	—	—	7.36	Glogovațū	7.43	—	11.25	Deva	9.51	10.42	—
Aiudū	2.39	—	2.18	Ghirș	12.30	—	—	—	9.06	Aradū	7.59	—	11.39	Simeria (Piski)	10.35	11.07	—
Vințulū de susū	3.01	—	2.48	Cucerdea	1.01	—	—	—	9.53	Szolnok	8.28	—	4.52	Orăștia	11.11	11.37	—
Uiōra	3.08	—	2.56	Uiōra	1.06	—	—	—	10.—	Budapesta	8.42	—	5.12	Șibotū	11.43	12.—	—
Cucerdea	3.14	—	3.64	Vințulū de susū	1.13	—	—	—	10.09	Viena	—	—	5.12	Vințulū de josū	12.18	12.29	—
Ghirisū	3.58	—	4.51	Aiudū	1.20	—	—	—	10.19	Aradū-Timșōra	—	—	—	Alba-Iulia	12.36	12.46	—
Apahida	5.10	—	5.28	Teiușū	1.41	—	—	—	10.48	Simeria (Piski) Petroșeni	—	—	—	Teiușū	1.29	1.41	—
Clușin	5.30	—	5.56	Crăciunelū	2.00	—	—	—	11.14	Aradū	—	—	—	Simeria	—	—	—
Nedeșdu	—	6.03	8.00	Blașū	2.35	—	—	—	12.12	Aradulū nou	5.48	—	6.05	Streiu	11.25	—	2.42
Ghirbēu	—	6.21	8.36	Micăsasa	2.48	—	—	—	12.30	Németh-Ságh	6.19	—	6.33	Hațegū	11.58	—	3.25
Aghirișū	—	—	9.02	Copsa mic.	3.20	—	—	—	1.12	Vinga	6.44	—	6.58	Pui	12.46	—	4.16
Stana	—	—	9.32	Agostonfalva	3.36	—	—	—	1.32	Orczifalva	7.16	—	7.29	Pui	1.37	—	5.11
Huedin	—	7.14	10.11	Agostonfalva	4.00	—	—	—	2.18	Merczifalva	7.16	—	7.29	Crivadia	2.24	—	5.58
Ciucia	—	7.43	12.16	Agostonfalva	4.35	—	—	—	3.03	Timșōra	7.47	—	7.55	Banița	3.05	—	6.43
Bucia	—	—	12.50	Agostonfalva	5.12	—	—	—	3.49	Petroșeni	—	—	9.08	Petroșeni	3.37	—	7.12
Bratca	—	—	1.21	Agostonfalva	5.37	—	—	—	4.28	Timșōra-Aradū	—	—	—	Petroșeni—Simeria (Piski)	—	—	—
Rév	—	8.22	2.02	Agostonfalva	7.02	—	—	—	6.16	Timșōra	6.25	—	5.00	Petroșeni	10.07	—	6.10
Mező-Telegd	—	8.48	3.06	Agostonfalva	7.43	—	—	—	7.06	Merczifalva	—	—	—	Banița	10.48	—	6.53
Fugyi-Vásárhely	—	—	3.38	Agostonfalva	7.43	—	—	—	7.46	Orczifalva	7.46	—	6.32	Crivadia	11.25	—	7.37
Várad-Velinte	—	—	3.54	Agostonfalva	7.43	—	—	—	8.15	Vinga	8.15	—	7.02	Pui	12.05	—	8.20
Oradea-mare	—	9.13	4.05	Agostonfalva	7.43	—	—	—	8.36	Németh-Ságh	8.36	—	6.23	Hațegū	12.42	—	9.01
Oradea-mare	—	9.18	10.55	Agostonfalva	7.43	—	—	—	9.11	Aradulū nou	9.11	—	8.01	Streiu	1.22	—	9.52
P. Ladány	—	10.38	1.23	Agostonfalva	7.43	—	—	—	9.27	Aradū	9.27	—	8.17	Simeria	1.53	—	10.31
Szolnok	—	12.20	3.24	Agostonfalva	7.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Buda-pesta	—	2.15	10.05	Agostonfalva	7.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viena	—	—	2.15	Agostonfalva	7.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	—	8.00	6.06	Agostonfalva	7.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Nota: Orele de nopțe suntū cele dintre liniile grōse.